

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 354



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

sextioförsta årgången

3 oktober 2018

### Innehållsförteckning

#### IV Upplysningar

##### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### Europeiska kommissionen

|               |                        |   |
|---------------|------------------------|---|
| 2018/C 354/01 | Eurons växelkurs ..... | 1 |
|---------------|------------------------|---|

##### UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2018/C 354/02 | Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 16.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen – Införande av allmän trafikplikt för regelbunden lufttrafik <sup>(1)</sup> .....                                             | 2 |
| 2018/C 354/03 | Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 16.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen – Anbudsinfordran avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt <sup>(1)</sup> ..... | 3 |

#### V Yttranden

##### FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

##### Europeiska kommissionen

|               |                                                                                                       |   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2018/C 354/04 | Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8713 – Tata Steel/thyssenkrupp/JV) <sup>(1)</sup> ..... | 4 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.



## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

2 oktober 2018

(2018/C 354/01)

1 euro =

| Valuta |                   |         | Kurs |                        |           |
|--------|-------------------|---------|------|------------------------|-----------|
| USD    | US-dollar         | 1,1543  | CAD  | kanadensisk dollar     | 1,4795    |
| JPY    | japansk yen       | 131,46  | HKD  | Hongkongdollar         | 9,0442    |
| DKK    | dansk krona       | 7,4561  | NZD  | nyzeeländsk dollar     | 1,7523    |
| GBP    | pund sterling     | 0,89043 | SGD  | singaporiensk dollar   | 1,5862    |
| SEK    | svensk krona      | 10,3815 | KRW  | sydkoreansk won        | 1 290,52  |
| CHF    | schweizisk franc  | 1,1354  | ZAR  | sydafrikansk rand      | 16,6012   |
| ISK    | isländsk krona    | 129,70  | CNY  | kinesisk yuan renminbi | 7,9287    |
| NOK    | norsk krona       | 9,4393  | HRK  | kroatisk kuna          | 7,4316    |
| BGN    | bulgarisk lev     | 1,9558  | IDR  | indonesisk rupiah      | 17 366,44 |
| CZK    | tjeckisk koruna   | 25,788  | MYR  | malaysisk ringgit      | 4,7805    |
| HUF    | ungersk forint    | 323,47  | PHP  | filippinsk peso        | 62,680    |
| PLN    | polsk zloty       | 4,2907  | RUB  | rysk rubel             | 75,4537   |
| RON    | rumänsk leu       | 4,6671  | THB  | thailändsk baht        | 37,365    |
| TRY    | turkisk lira      | 6,9419  | BRL  | brasiliansk real       | 4,6002    |
| AUD    | australisk dollar | 1,6081  | MXN  | mexikansk peso         | 21,6631   |
|        |                   |         | INR  | indisk rupie           | 84,7000   |

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 16.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen**

**Införande av allmän trafikplikt för regelbunden lufttrafik**

(Text av betydelse för EES)

(2018/C 354/02)

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Medlemsstat                                                                                                                            | Frankrike                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Berörd flyglinje                                                                                                                       | Strasbourg–München                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Datum då den allmänna trafikplikten träder i kraft                                                                                     | 9 april 2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Adress till den plats där texten och all annan relevant information och/eller dokumentation om den allmänna trafikplikten kan erhållas | <p>Förordning av den 14 september 2018 om införande av allmän trafikplikt för den regelbundna lufttrafiken mellan Strasbourg och München</p> <p>NOR: TRAA1824085A</p> <p><a href="http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do">http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</a></p> <p>Mer information:</p> <p>Direction Générale de l'Aviation Civile<br/>DTA/SDT/T2<br/>50 rue Henry Farman<br/>75 720 Paris cedex 15<br/>FRANKRIKE</p> <p>Tfn +33 158094321<br/><a href="mailto:osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr">osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</a></p> |

**Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 16.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen**

**Anbudsinfordran avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt**

(Text av betydelse för EES)

(2018/C 354/03)

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Medlemsstat                                                                                                                                                         | Frankrike                                                                                                                                                                                                               |
| Berörda flyglinjer                                                                                                                                                  | Strasbourg–Amsterdam<br>Strasbourg–Madrid<br>Strasbourg–München                                                                                                                                                         |
| Avtalets löptid                                                                                                                                                     | 9 april 2019–8 april 2022                                                                                                                                                                                               |
| Tidsfrist för inlämnande av ansökningar och anbud                                                                                                                   | 5 december 2018, före kl. 17.00 lokal tid i Paris (Frankrike)                                                                                                                                                           |
| Adress till den plats där anbudsinfordran och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsinfordran och den allmänna trafikplikten kan erhållas | Direction de la Sécurité de l'Aviation civile Nord-Est<br>Aéroport de Strasbourg-Entzheim<br>CS 60003 ENTZHEIM<br>67836 TANNERIES Cedex<br>Frankrike<br><br>Tfn +33 388596386<br>dsac-ne-osp-bf@aviation-civile.gouv.fr |

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.8713 – Tata Steel/thyssenkrupp/JV)**  
**(Text av betydelse för EES)**  
(2018/C 354/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 25 september 2018 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Tata Steel Limited (Indien) (nedan kallat *Tata Steel*).
- thyssenkrupp AG (Tyskland) (nedan kallat *thyssenkrupp*).
- Ett nyskapat gemensamt företag (Nederländerna) (nedan kallat *det gemensamma företaget*).

Tata Steel och thyssenkrupp förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över det gemensamma företaget.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier i ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Tata Steel: bred stålproducent, med bl.a. gruvdrift (kol och järnmalm), tillverkning och global försäljning av stålprodukter, produktion av ferrolegeringar med olika mineral och tillverkning av vissa andra produkter, t.ex. jordbruksutrustning och lager.
- thyssenkrupp: bred industrikoncern, verksam inom produktion av platta kolstålsprodukter, materialtjänster, hissteknik, industrilösningar och komponentteknik.
- Det gemensamma företaget: produktion och försäljning av platta kolstålsprodukter. Tata Steel och thyssenkrupp kommer båda att överföra ett antal av sina befintliga tillgångar till det gemensamma företaget.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8713 – Tata Steel/thyssenkrupp/JV

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---











ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**